

1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, și a H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, în conformitate cu Raportul procedurii nr.2103/01.02.2018, prin LICITAȚIE DESCHISĂ, s-a încheiat prezentul contract,

între
JUDEȚUL ARAD reprezentat prin Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR, având funcția de președinte al Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax: 0357731100/0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO 18TREZ 24A 510103710102X deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor**,

și
WOMY EQUIPMENT SUPPLY B.V., cu sediu în orașul Zevenbergen, Mark S. Clarkelaan 11, cod poștal 4761 RK, Țară OLANDA, telefon:+31 (0) 168.331.733, 0769.266.979, e-mail: rivierainstall@gmail.com, info@womy.nl, cod fiscal: NL806170736B01, cont bancar: nl74abna0240033973, Bic/Swift: abnani2a, deschis la Banca abn amro rotterdam reprezentată prin Raul Florian VLĂDĂRĂU, reprezentant împuternicit, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.

b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea denumite în prezentul contract;

c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;

e. **produse** - echipamentele, mașinile, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care furnizorului are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;

f. **forța majoră**- astfel cum este definită în art. 1. 351 alin. (2) Cod civ.;

g. **zi** - zile - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

3. Interpretare

3.1- În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma de singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2- Termenul "zi" sau "zile" sau orice altă referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3- Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

4. Obiectul contractului

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze un număr de 10 bucăți de autobuze second hand pentru transport persoane, utilizate la transportul de călători din județul Arad, tip VDL BERKHOF AMBASADOR 200, Cod CPV: 34121100-2 Autobuze publice, în conformitate cu prevederile caietului de sarcini, cu oferta tehnică și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2-Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1- Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit furnizorului de către achizitor, este de **908.000 lei**, la care se adaugă TVA.

5.2. Prețul unitar este de 90.800 lei, la care se adaugă TVA.

5.3- Prețul este ferm în lei și nu poate fi modificat pe toată perioada derulării contractului.

5.4- În prețul contractului sunt incluse costurile autobuzului și toate cheltuielile cu dotările, taxele aferente, inclusiv livrarea acestuia la sediul beneficiarului.

6. Durata contractului

6.1 (1)-Prezentul contract începe să producă efecte de la data semnării lui de către ambele părți.

(2)-Termenul de livrare al produselor este de maxim 15 de zile de la semnarea prezentului contract de către ambele părți.

6.2- Prezentul contract încetează să producă efecte la data expirării perioadei de garanție acordată produsului.

7. Documentele contractului

7.1 Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) oferta tehnică;
- c) oferta financiară;
- d) garanția de bună-execuție;
- e) acte adiționale, dacă vor fi încheiate;
- f) alte anexe la contract.

8. Obligațiile furnizorului

8.1.(1)- Furnizorul se obligă să furnizeze produsul la standardele și/sau performanțele prezentate în caietul de sarcini și în propunerea tehnică.

(2)- În cazul în care, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, vor prevala prevederile caietului de sarcini.

8.2- Furnizorul se obligă să livreze produsele în termenul prevăzut la pct. 6.1 alin (2), locul de livrare fiind Mun. Arad, Calea Victoriei nr. 35B-37, sediul SC Compania de Transport Public S.A Arad și doar în prezența reprezentantului desemnat de acesta. Modificarea termenului de livrare se poate face doar cu acordul părților.

8.3- Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele folosite pentru sau în legătură cu produsul achiziționat, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea ofertei înaintate de furnizor în conformitate cu cerințele caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8.4- Furnizorul are obligația de a efectua toate testele și probele tehnologice prevăzute de reglementările în vigoare, precum și de a instrui reprezentantul desemnat de achizitor în legătură cu utilizarea produsului.

8.5- Furnizorul își va instrui personalul propriu (instructaj introductiv general, la locul de muncă și periodic) privind securitatea muncii și situații de urgență, în funcție de specificul activităților desfășurate în folosul achizitorului.

8.6- Furnizorul va verifica periodic, modul în care sunt asigurate și respectate măsurile de securitate și sănătate în muncă și protecție la incendii.

8.7- Accidentele de muncă suferite de personalul furnizorului, la locul unde livrează produsele, datorate neasigurării sau nerespectării măsurilor de securitate a muncii și/sau prevenire a incendiilor, se comunică, în cel mai scurt timp posibil, de către furnizor la ITM Arad respectiv la ISU "Vasile Goldiș" Arad.

8.8- Accidentele de muncă de traseu (pe traseul normal și în timpul normal de deplasare de la locația unde se livrează produsul contractat spre domiciliu și invers), precum și accidentele de muncă de circulație suferite de personalul furnizorului se înregistrează de către acesta.

9. Obligațiile achizitorului

9.1- Achizitorul se obligă să recepționeze autobuzul livrat la sediul său și să plătească prețul prevăzut la pct. 5.1 din contract.

9.2- Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit pentru autobuzul livrat, în termenul prevăzut la art 13.

9.3- Achizitorul va recepționa autobuzul livrat prin încheierea unui proces-verbal de recepție semnat de ambele părți, după efectuarea testelor/probelor tehnologice și predarea tuturor documentelor de însoțire a autobuzului.

9.4- Achizitorul va suporta cheltuielile legate de înmatricularea autobuzului.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 (1)-În cazul în care furnizorul nu își îndeplinește obligațiile în termenele prevăzute în prezentul contract, acesta are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea totală a contractului, începând cu ziua următoare datei de la care furnizorul avea obligația să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract și până la data îndeplinirii serviciilor ce nu au fost prestate.



(2)-În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct. 13.1, atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

10.2 (1)-Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, prin notificarea scrisă a debitorului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denunțării, atunci când una din părți se află în întârziere de mai mult de 15 zile.

(2)- În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare a încetării prezentului contract.

10.3-Achizitorul își rezervă dreptul de a solicita denunțarea contractului aflat în derulare, printr-o notificare scrisă, transmisă administratorului judiciar/lichidatorului în situația în care furnizorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor.

(2) În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru produsele furnizate până la data denunțării unilaterale a contractului.

10.4-În cazul în care una dintre părți nu își execută obligațiile contractuale sau le execută necorespunzător, contractul va fi reziliat. În situația rezilierii, totale/parțiale din cauza neexecutării/executării parțiale de către furnizor a obligațiilor contractuale, acesta va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în quantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

10.5 (1)-Achizitorul poate proceda la rezilierea unilaterală a contractului, fără efectuarea vreunei alte formalități și fără intervenția instanței de judecată, în situația în care furnizorul subcontractează sau cesionează cu încălcarea prevederilor legislației în vigoare, drepturile și obligațiile sale.

(2)-Daunele-interese pe care achizitorul este în drept să le pretindă de la furnizor se rețin din garanția de bună execuție. Dacă valoarea daunelor-interese depășește quantumul garanției de bună execuție, furnizorul are obligația de a plăti diferența în termen de maxim 15 zile de la notificarea achizitorului.

10.6- Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul dacă:

a) furnizorul se afla, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164-167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit furnizorului, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

11. Garanția de bună execuție

11. 1- Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în quantum de 10% din prețul contractului, fără TVA, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract, indiferent de modul de constituire a acesteia.

11. 2 (1)- Garanția de bună execuție se constituie prin virament la Banca Transilvania-Agenția Petru Rareș, cont nr. RO 03BTRL 0020 120 2A 174 32XX.

(2)-Forma de constituire a garanției de bună execuție nu va putea fi modificată pe toată durata derulării contractului.

(3)-Garanția de bună execuție este irevocabilă.

11.3-Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul derulării contractului, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător din culpa sa, obligațiile asumate prin prezentul contract.

Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica pretenția atât furnizorului cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, furnizorul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat.

11.4 (1)- Achizitorul are obligația de a elibera/restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data încheierii procesului-verbal de recepție a produselor care fac obiectul contractului și/sau de la data facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

11.5- Restituirea garanției se va face pe baza unei solicitări adresată în acest sens.

11.6- Garanția produselor livrate în baza prezentului contract este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.



12. Recepție, inspecții și teste

12.1- Achizitorul sau reprezentantul său va inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lui cu specificațiile prevăzute în caietul de sarcini și în oferta tehnică.

12.2- Livrarea, inspecțiile și testele din cadrul recepției se vor face la destinația finală a produsului, respectiv sediul: SC Compania de Transport Public S.A Arad din Calea Victoriei nr. 35B-37.

12.3- Dacă se constată, cu ocazia recepției, deteriorări sau deficiențe cantitative și calitative ale produsului, furnizorul are obligația să le remedieze și/sau să completeze lipsurile cantitative și calitative fără însă a modifica prețul contractului, în cel mult trei zile.

12.4- Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și dacă este necesar de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestuia la destinația finală.

13. Modalități de plată

13.1-Achizitorul are obligația de a efectua plata, prin ordin de plată, către furnizor în termen de 30 (treizeci) de zile de la data înregistrării facturii însoțite de procesul-verbal de recepție, la registratura Consiliului Județean Arad, în contul cont bancar: n174abna0240033973, Bic/Swift: abnaml2a, deschis la Banca abn amro Rotterdam.

13.2-Dacă furnizorul înregistrează factura fără procesul-verbal prin care se confirmă furnizarea produsului, termenul de plată este de 30 de zile de la data înregistrării procesului-verbal de recepție la registratura Consiliului Județean Arad.

14. Livrarea și documentele care însoțesc produsul

14.1- Furnizorul are obligația de a livra produsul la sediul achizitorului menționat la pct.12.2 din prezentul contract, respectând termenul de livrare convenit.

14.2- La expedierea produsului, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, descrierea produsului, locul de încărcare și locul de descărcare.

14.3- Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsul:

a) documentația tehnică, manualul de întreținere și utilizare precum și cartea tehnică, în limba română, pentru produsul livrat;

b) cartea de identitate a autobuzului, eliberat de Registrul Auto Român;

c) certificat de garanție pentru autoturismul livrat;

d) proces verbal de recepție pentru autoturismul livrat, după efectuarea probelor tehnologice;

e) oricare alte documente prevăzute de lege sau necesare pentru utilizarea autoturismului (certificatul de conformitate al autobuzului).

14.4- Certificarea de către achizitor a faptului că produsul a fost livrat se face după recepție, prin semnarea de către ambele părți a procesului-verbal de recepție.

15. Asigurări

15.1- Furnizorul are obligația de a asigura complet produsul furnizat prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

Achizitorul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune-interese, compensații plătitibile prin lege, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus de orice persoană angajată de furnizor și care prestează vreo activitate pentru achizitor, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina achizitorului, agenților sau angajaților acestuia.

16. Servicii

16.1- Pe lângă furnizarea efectivă a produsului, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării, respectiv transportul la destinația indicată de achizitor la pct.12.2 din prezentul contract, fără a modifica prețul contractului.

16.2- Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contract.

17. Perioada de garanție acordată produsului

17.1- Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este conform specificațiilor tehnice prevăzute în caietul de sarcini. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul e cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea va funcționa în condiții normale de funcționare.



17.2 Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

17.3 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului.

17.4- Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorul, în scris, cu privire la orice defecțiune apărută în perioada de garanție.

17.5- Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu remediază defecțiunea în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și cheltuiala furnizorului și fără a aduce atingere drepturilor pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

17.6- Constatarea defecțiunilor se va efectua la sediul atelierelor autorizate, în prezența delegatului autorizat al achizitorului.

18. Ajustarea prețului contractului

18.1- Pentru produsul livrat, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în oferta financiară, anexă la prezentul contract.

18.2- Prețul contractului este ferm și nu poate fi modificat pe toată durata de derulare a contractului.

19. Modalitatea de înlocuire a personalului nominalizat pentru îndeplinirea contractului

19.1 (1)-Personalul de specialitate nominalizat pentru îndeplinirea contractului poate fi înlocuit numai cu aprobarea scrisă a achizitorului și numai dacă noul personal de specialitate nominalizat pentru îndeplinirea contractului îndeplinește cerințele prevăzute inițial în documentația de atribuire.

(2) Noul personal de specialitate nominalizat pentru îndeplinirea contractului obține cel puțin același punctaj ca personalul propus la momentul evaluării ofertelor inițiale.

19.2- În această situație, furnizorul/achizitorul are obligația de a transmite pentru noul personal aceleași documente care au fost prezentate pentru personalul înlocuit.

20. Amendamente

20.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, cu excepția prețului contractului prevăzut la pct. 5.1.

21. Întârzieri în îndeplinirea contractului

21.1-Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada convenită, respectiv termenul de livrare.

21.2-(1) Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica achizitorul cu cel puțin 5 zile înainte.

(2) Modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate prin termenul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

21.3-În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

22. Forța majoră

22.1. Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

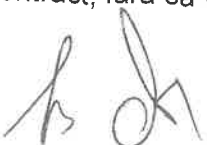
22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în maxim 3 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 5 zile de la încetare.

22.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.



23. Soluționarea litigiilor

23.1- Achizitorul și furnizorul/subcontractantul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2- Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul/subcontractantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.

24. Limba care guvernează contractul

24.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

25. Comunicări

25.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

25.2 - Comunicările între părți se pot face prin: scrisoare, telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca partea care a făcut comunicarea să probeze primirea acesteia de către cealaltă parte prin mijloacele proprii fiecărui mod de comunicare.

26. Legea aplicabilă contractului

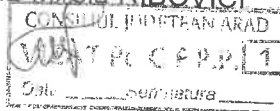
26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 15.02.2018 prezentul contract în două exemplare, un exemplar pentru achizitor și unul pentru furnizor.

Achizitor,

JUDEȚUL ARAD ROMÂNIA
3
PREȘEDINTE
Iustin-Marin CIONCA-ARGHIR

DIRECTOR EXECUTIV,
Gheorghina-Mirela RIBOVICI



DIRECTOR EXECUTIV ADJ.,
Ing. Viorica GRAUR

AVIZAT PENTRU LEGALITATE

ȘEF SERVICIU JURIDIC,

Daniel JURJ

ȘEF SERVICIU

Oana-Georgiana MICLE

CONSILIER JURIDIC

Silvia-Elena BALINT

Furnizor

WOMY EQUIPMENT SUPPLY B.V.,
REPRESENTANT ÎMPUTERNICIT
Raul Florian VLĂDĂRĂU

WOMY EQUIPMENT SUPPLY B.V.
Mark S. Clarklaan 11
4761 RK Zevenbergen
The Netherlands
T: (+31 (0) 168 331733
F: (+31 (0) 168 331734